

# Cisco Security

## Agent « Š 'æ ©é™ æ~#æ ¼ã®è,,tä



ã,çãf%ãfã,ã,ã,ãfãf¼ID : cisco-sa-20051129-csa

[CVE-2005-3886](#)

â^ã...-é-æ—¥ : 2005-11-29 16:00

ãfãf¼ã,ãfšãf³ 1.0 : Final

ã>žéç- : No Workarounds available

Cisco ãfã,° ID :

æ—¥ææ-è^ãã «ã,^ã,æf...ã ±ã-ã€è±è^ãã «ã,^ã,ãžYæ-#ã®éçã...-ã¼ã

æ!,è!

Cisco Security

Agent(CSA)ã-ãã,ãf¼ãfããŠã,^ãã³ãfã,1ã,ãf^ãfãf—ã,³ãfãfãfãf¼ãfã,ãfãã,°ã,ã,ãfãfãã

Security Agentç”ã®CiscoWorks VMS Management

Centerãšç@içtã™ã,ãã”ã”ã,ã€Cisco IP

Communicationsã,çãf—ãfã,±ãf¼ã,ãfšãf³ã,ãf¼ãfããšã®YèjEã™ã,ã,1ã,ãfãfãf%ã,çãfãfã,ãf¼ã,ã,ãfãfãã

Communicationsã,çãf—ãfã,±ãf¼ã,ãfšãf³ã,ãf¼ãfãã®ã,1ã,ãfãfãf%ã,çãfãfã,ãf¼ã,ã,ãfãfãã

Communicationsã,çãf—ãfã,±ãf¼ã,ãfšãf³ã,ãf¼ãfãã«æ%ãããšã,ããf³ã,1ãf^ãf¼ãfãã™ã,ãã...è

CSAã,ãf¼ã,ã,šãf³ãf^ãã«ã-è,,tä¼±æ€šãEã~ãce”ã—ã¼ã™ã€,ãã”ã®è,,tä¼±æ€šãã,^ãã  
4.5.0ã¼ããYã-4.5.1ã,ãf¼ã,ã,šãf³ãf^ã,ã®YèjEã—ã|ã,,ã,ãWindowsãfãf¼ã,ã,ãfãfãf¼ã,ã

ã,ã,1ã,ãšãšã-ã€è²ã½”ã™ã,ããšã®çæšç”ã«ã€ãã”ã®è,,tä¼±æ€šããã¼ãçæã™ã,ã

ãã”ã®ã,çãf%ããfãã,ã,ã,ãfããã-ã€<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityA>  
[sa-20051129-csaãšã...-é-ã-ã,ãã|ã,,ã¼ã™ã€,](#)

è²ã½”è£½ã”

ãã”ã®ã,ã,ã,ãfšãf³ãã«ã-ã€è²ã½”è£½ã”ãã«é-ãã™ã,ãè³ç’ããEæž²è¼%ãã,ã,ãã

è,,tä¼±æ€šãã®ãã,ã,è£½ã”

Cisco IP Communicationsã,çãf—ãfã,±ãf¼ã,ãfšãf³ã,ãf¼ãfããšããã¼ãçæã™ã,ãCiscoWorks  
VMS Management Center for Cisco Security



4.0.1i14^ã™ã¹ã |ã®ãf"ãf«ãf%oï¼%oã Šã,^ã³ã»¥ã%oãã®ãfžãfãf¼ã,ãf%oã,ãf¼ã

- Cisco CSA 3.xãfãf¼ã,ãfšãf³
- Okena Stormwatch 3.xãfãf¼ã,ãfšãf³
- Solarisã,ŠãŠã•ã½œã™ã,«Cisco CSAã,ãf¼ã,ã,šãf³ãf^
- Linuxã,ŠãŠã•ã½œã™ã,«Cisco CSAã,ãf¼ã,ã,šãf³ãf^

ã»ãã®ã,ã,¹ã,³è£½ã"ãã«ãŠã,,ã |ã€ãã"ãã®ã,çãf%oããfãã,ãã,¶ã,¶ãfãã®ã½±éÿã,ãã—ã

**CSAã,ãf©ã,ãã,çãf³ãf^ã®ãfãf¼ã,ãfšãf³ã®çç°èª**

ã,ãf©ã,ãã,çãf³ãf^ãfžã,ãf³ãŠã®ÿè;CEã•ã,CEã |ã,,ã,«CSAã®ãfãf¼ã,ãfšãf³ã,çç°èªãã™ã, ...)]ã,éã,æŠžã—ãã€ã€CECisco Security Agent V4.5 build

565ã€ã®ã,^ãtãªãftã,ã,¹ãf^ã,ãã«ã,€ãfãffãf—ã,çãffãf—ã, |ã,£ãf³ãf%oã, |ã«ã,ãf¼ã,ã,šãf³ãf^ã

**ç®;çtã,³ãf³ã,½ãf¼ããf«ã,ã½çç"ã—ãÿCSAã,ãf©ã,ãã,çãf³ãf^ãfãf¼ã,ãfšãf³ã**

CiscoWorksã,ãf¼ããã®Cisco Security

Agentç"ã®ç®;ççtã,³ãf³ã,½ãf¼ããf«ã,ã½çç"ã—ã |ã€ãCSAã®ãfãf¼ã,ãfšãf³ã,çç°èªãã

1. æ¬jã®ã 'æ%oããã«ãfã,°ã,ããf³ã—ãã¾ã™ãã€,

**http://ciscoworks-hostname:1741/**

2. [VPN/Security Management Solution] > [Management Center] > [Security Agents]

ã,éã,æŠžã—ã€[Security Agents]ã,çãfãã,ã,ãfªãfã,ã—ã¾ã™ãã€,

ã"ã,CEã«ã,^ã,Šããã€Management Center for Cisco Security

Agentsã€ã€CEèµãã—ã¾ã™ãã€,

3.ãfãf©ã,ãã,¶ã,ãã,£ãf³ãf%oã,ããŠããã€Helpãã"æ,ããã,CEãÿã,çãfãã,ã,ãã®ãã«è |ãã

4.ã€CEAboutãããã,,ããtãf©ãf™ãf«ã®ã»ãã,,ããÿã,ããfããã,çã,ããftãfã,ã,ããfªãfã,ã—ã

Cisco Security

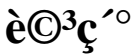
Agentã®ãfãf¼ã,ãfšãf³ãCEãfãffãf—ã,çãffãf—ã, |ã,£ãf³ãf%oã, |ã«è;çç°èªãã,CEã€

Management Center for Cisco Security Agents V4.5-1ãf"ãf«ãf%o61ãã€,

æ³i¼šCSA 4.5.Xã,ãf¼ã,ã,šãf³ãf^ã—ãããfãf¼ã,ãfšãf³4.5-

Xi¼^ã»»æ,,ãã®ãf"ãf«ãf%oï¼%oManagement Center for Cisco Security

AgentsãŠãã®ããçç®;ççtããŠããã¾ã™ãã€,



Cisco Security

Agentãã€ãã,ããf¼ããããŠã,^ãã³ãfã,¹ã,ãf^ãffãf—ã,³ãf³ãfªãfãf¼ãftã,£ãf³ã,°ã,ã,¹ãftãfãã«ã³ã

Security



ã,¹ã,¿ãf³ãf%õã,çãfãf³CSAã,¨ãf¹/ã,ã,§ãf³ãf^ã Sã: è-ã •ã,CEã Yã,·ã,¹ãftãfã ®ãž

### Cisco CSA for CallManagerã€CCCã€Emergency Responderã€IPCC Expressã€IP IVRã€ãŠã,^ã³IP Queue Manager

- Cisco CSA for CallManagerãfãf¹/ã,ãfSãf³4.0.3ãf¨ãf«ãf%õ728ã«ãfã,|ãf³ã,°ãf-ãf¹/ãf%õã—ã³/ã™ã€ã,ã [bin/tablebuild.pl/cmva-3des](http://bin/tablebuild.pl/cmva-3des)
- CSAã,¨ãf¹/ã,ã,§ãf³ãf^ã®ç,,jãS¹ãCE-ã³/ã Yã-ã,çãf³ã,ããf³ã,¹ãf^ãf¹/ãf«ã-ã€ãã"ã®ç%
- CallManagerç¨ã®CSAã,ã,çãf³ã,ããf³ã,¹ãf^ãf¹/ãf«ã—ã|ã,ããf³ã,¹ãf^ãf¹/ãf«ã™ã,«æ%õé tã [Cisco Security Agentã®ã,ããf³ã,¹ãf^ãf¹/ãf«](http://Cisco Security Agent for Cisco CallManagerã®ã,ããf³ã,¹ãf^ãf¹/ãf« Cisco Customer Responseã,çãf—ãf³ã,±ãf¹/ã.ãf§ãf³ç¨Cisco Security Agentã®ã,ããf³ã,¹ãf^ãf¹/ãf«)
- ã"ã®è,,tã¹/ã±æ€Sã«ã³/ã™ã,«è:½ãSã®ãžéç-ã-ã,ã,Šã³/ãã,ã€ã"ã®è,,

### ICMã€IPCC Enterpriseã€ãŠã,^ã³IPCC Hostedãfãf¹/ã,ãfSãf³4.5.1ç¨Cisco CSAãf¨ãf«ãf%õ616

- CSAã,¨ãf¹/ã,ã,§ãf³ãf^ã®ç,,jãS¹ãCE-ã³/ã Yã-ã,çãf³ã,ããf³ã,¹ãf^ãf¹/ãf«ã-ã€ãã"ã®ç%
- ã,çãf³ã,ããf³ã,¹ãf^ãf¹/ãf«ã®æ%õé tã«ããã,,ã|ã-ã€æ-ãã®æ-ãæ>,ã,ã,ç...Sã—ã CiscoICM70-CSA-Installation-User-Guide.pdfã-æ-ãã®URLãã,ã,%õã...¥æ%õããSããã³/ã™ã€, <http://www.cisco.com/cgi-bin/tablebuild.pl/csa10-crypto>
- ã"ã®è,,tã¹/ã±æ€Sã«ã³/ã™ã,«è:½ãSã®ãžéç-ã-ã,ã,Šã³/ãã,ã€ã"ã®è,,

### Cisco CSA for CVP

#### 3.0ãŠã,^ã³3.1ãfãf¹/ã,ãfSãf³4.5.0ãf¨ãf«ãf%õ573ã€,ã"ã®ãfãf¹/ã,ãfSãf³ã-ã€CVP 3.0ã¨3.1ã€ãŠã,^ã³CVP VXMLã,ããf¹/ãfããSã½ç¨ã •ã,CEã³/ã™

- CSAã,¨ãf¹/ã,ã,§ãf³ãf^ã®ç,,jãS¹ãCE-ã³/ã Yã-ã,çãf³ã,ããf³ã,¹ãf^ãf¹/ãf«ã-ã€ãã"ã®ç%
- ã,çãf³ã,ããf³ã,¹ãf^ãf¹/ãf«ã®æ%õé tã«ããã,,ã|ã-ã€æ-ãã®æ-ãæ>,ã,ã,ç...Sã—ã CiscoCVP-CSA-InstallationGuide.pdfã-æ-ãã®URLãã,ã,%õã...¥æ%õããSããã³/ã™ã€, <http://www.cisco.com/cgi-bin/tablebuild.pl/csa-cvp-20>
- ã"ã®è,,tã¹/ã±æ€Sã«ã³/ã™ã,«è:½ãSã®ãžéç-ã-ã,ã,Šã³/ãã,ã€ã"ã®è,,

### ã:®æ£æ,^ãçã,½ãfãf^ã,|ã,Sã,ç

ã,çãffãf—ã,°ãf-ãf¹/ãf%õã,æææè¨Žã™ã,ãã'ã^ã-ã€<http://www.cisco.com/go/psirt>ã¨ã³/ãçç¶Sã®ã,çãf%õãfã,ãã,¶ãf³ã,,ã,ç...Sã—ã|ã€ããé:CEã®èS£æ±°çS¶æ³ã¨ã®ã,½ãf³ãfãf¹/ã,ãfSãf³ã,çç°èªãã—ã|ããããããã,ã€,





## 翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。